



ศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน
สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

โครงการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย – จีน ครั้งที่ ๕
(The 5th Thai – Chinese Strategic Research Seminar)
ภายใต้หัวข้อ “หุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ไทย – จีน : ปัจจุบันสู่อนาคต”
จัดโดย สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) ร่วมกับ
มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU)
และ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย – จีน
ระหว่างวันที่ ๑๗ – ๒๑ สิงหาคม ๒๕๕๙
ณ ศูนย์ประชุมบางกอกคอนเวนชันเซ็นเตอร์ เซ็นทรัลเวิลด์ ราชประสงค์ กรุงเทพฯ

๑. หลักการและเหตุผล

ด้วยสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) โดยศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน และมหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) ได้ลงนามในบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ เพื่อร่วมกันพัฒนาความร่วมมือด้านการวิจัยยุทธศาสตร์ต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับประเด็นไทย-จีน ในลักษณะของความร่วมมือในการทำวิจัยร่วมการประชุม/สัมมนา การแลกเปลี่ยนข้อมูล การแลกเปลี่ยนนักวิจัย และการศึกษา/ฝึกอบรม

ในการนี้ วช. ได้ตระหนักถึงความสำคัญของการนำผลการศึกษาวิจัยเกี่ยวกับไทย-จีน มาประมวลเป็นยุทธศาสตร์และผลักดันไปสู่การกำหนดเป็นแนวทางพัฒนาและแก้ไขปัญหาของประเทศอย่างเป็นรูปธรรม ดังนั้น วช. จึงได้ร่วมมือกับหน่วยงานพันธมิตรในประเทศจีน เช่น สถาบันวิจัยสังคมศาสตร์แห่งประเทศจีน (Chinese Academy of Social Science, CASS) สถาบัน China Society for Southeast Asian Studies (CSSAS) และมหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) ตลอดจนสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน ในการจัด “การสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน” มาแล้ว ๔ ครั้ง โดยสลับกันเป็นเจ้าภาพระหว่างไทย-จีน

ในปี ๒๕๕๙ ฝ่ายไทยจะเป็นเจ้าภาพจัดการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ครั้งที่ ๕ (The 5th Thai – Chinese Strategic Research Seminar) ภายใต้หัวข้อภายใต้หัวข้อ “หุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ไทย-จีน: ปัจจุบันสู่อนาคต” ขึ้น ระหว่างวันที่ ๑๗-๒๑ สิงหาคม ๒๕๕๙ ณ ศูนย์ประชุมบางกอกคอนเวนชันเซ็นเตอร์ เซ็นทรัลเวิลด์ ราชประสงค์ กรุงเทพฯ

๒. วัตถุประสงค์

๑. เพื่อเป็นเวทีแลกเปลี่ยนความรู้/ประสบการณ์ในการวิจัยเกี่ยวกับไทย-จีน ภายใต้ขอบข่ายหัวข้อที่กำหนด
๒. เพื่อนำองค์ความรู้จากผลการวิจัยไปใช้ประกอบการพัฒนายุทธศาสตร์ไทย-จีน
๓. เพื่อสร้างเครือข่ายความร่วมมือด้านการวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ระหว่างนักวิจัย นักวิชาการ ผู้เชี่ยวชาญในสาขาที่เกี่ยวข้องทั้งจากภาครัฐและภาคเอกชนของไทยและจีน

๓. รูปแบบการจัดสัมมนา

การนำเสนอที่เชิงยุทธศาสตร์โดยผู้ทรงคุณวุฒิทั้งฝ่ายไทยและฝ่ายจีน และนักวิจัยไทย-จีน นำเสนอผลงานทางวิชาการภายใต้ ๓ ประเด็นหลัก ดังนี้

๑. ความสัมพันธ์เศรษฐกิจไทย-จีนภายใต้เศรษฐกิจโลกชะลอตัว (Strategic Partnership on Economic Relations)

๒. รถไฟไทย-จีนและการเชื่อมโยง (Strategic Partnership on Connectivity and Development)

๓. ความมั่นคงและประเด็นอื่นๆ (Strategic Partnership on Security and Other Issues)

๔. วัน เวลา และสถานที่

ระหว่างวันที่ ๑๗-๒๑ สิงหาคม ๒๕๕๙ ณ ศูนย์ประชุมบางกอกคอนเวนชันเซ็นเตอร์ เซ็นทรัลเวิลด์ ราชประสงค์ กรุงเทพฯ ภายใต้การจัดงาน “มหกรรมผลงานวิจัยแห่งชาติ ๒๕๕๙” (Thailand Research Expo 2016) ของ วช.

๕. หน่วยงานที่จัดสัมมนา

สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) ร่วมกับมหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) และสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน

๖. กลุ่มเป้าหมาย

ผู้ทรงคุณวุฒิ นักวิจัย นักวิชาการ ผู้เชี่ยวชาญในสาขาที่เกี่ยวข้องทั้งจากภาครัฐและภาคเอกชนของไทยและจีน

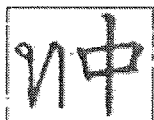
๗. ภาษาที่ใช้

ภาษาที่ใช้ในการสัมมนา	: อังกฤษ จีน ไทย
ภาษาที่ใช้ในบทคัดย่อ (Abstract)	: อังกฤษ
ภาษาที่ใช้ในบทความวิชาการฉบับเต็ม (Full Paper)	: อังกฤษ หรือจีน หรือไทย
ภาษาที่ใช้ในเพาเวอร์พอยท์ (PowerPoint Slides)	: อังกฤษ
ภาษาที่ใช้ในการนำเสนอ (Presentation)	: ส่งเสริมให้ใช้ภาษาอังกฤษ

แต่สามารถเลือกใช้ภาษาจีน หรือภาษาไทยได้ (ในการสัมมนาจะมีล่ามจีน-ไทย ทำการแปลสดผ่านหูฟัง)

๘. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

สร้างความร่วมมือด้านการวิจัยยุทธศาสตร์ระหว่างไทย-จีน การศึกษา/วิเคราะห์ประเด็นสำคัญร่วมกัน และนำเสนอข้อเสนอแนะเชิงนโยบายเพื่อใช้ประกอบการจัดทำ White Paper เสนอรัฐบาลของแต่ละประเทศต่อไป



ศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน
สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

แนวทางการนำส่งผลงานทางวิชาการ
การสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย – จีน ครั้งที่ ๕
(The 5th Thai – Chinese Strategic Research Seminar)
โดย สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) ร่วมกับ
มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU)
และ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย – จีน
ระหว่างวันที่ ๑๗ – ๑๙ สิงหาคม ๒๕๕๙
ณ ศูนย์ประชุมบางกอกคอนเวนชันเซ็นเตอร์ เซ็นทรัลเวิลด์ ราชประสงค์ กรุงเทพฯ

๑. หัวข้อ

หุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ไทย – จีน: ปัจจุบันสู่อนาคต
(Thailand – China Strategic Partnership: Present to Future)

๒. รูปแบบการสัมมนา

การนำเสนอทำที่เชิงยุทธศาสตร์โดยผู้ทรงคุณวุฒิทั้งฝ่ายไทยและฝ่ายจีนและนักวิจัยไทย – จีน
นำเสนอผลงานทางวิชาการภายใต้ ๓ ประเด็นหลัก ดังนี้

๑. ความสัมพันธ์เศรษฐกิจไทย – จีนภายใต้เศรษฐกิจโลกชะลอตัว (Strategic Partnership on Economic Relations)
๒. รถไฟไทย – จีนและการเชื่อมโยง (Strategic Partnership on Connectivity and Development)
๓. ความมั่นคงและประเด็นอื่น ๆ (Strategic Partnership on Security and Other Issues)

๓. การส่งผลงานเพื่อพิจารณา

ผู้สนใจจะต้องจัดทำและส่งบทความ โดยมียาวละเอียดดังนี้

๑. ใช้ภาษาอังกฤษ ในการเขียนบทความ โดยให้ตัวอักษร Times New Roman ขนาด ๑๒ และจะต้องไม่เกิน ๕๐๐ คำ
๒. ผู้สมัครจะต้องกรอกแบบฟอร์มการนำส่งบทความ (แบบฟอร์มนำส่งดังแนบท้าย) พร้อมกับส่งไฟล์บทความ (ภาษาอังกฤษ) มายังอีเมลที่ thaichinesecenter@gmail.com ภายในวันที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๕๙

๔. เกณฑ์การพิจารณาคัดเลือก

๑. เป็นผลงานวิจัยเกี่ยวกับไทย – จีน – อาเซียน ซึ่งอยู่ภายใต้ขอบข่าย ที่กำหนด
๒. คุณค่าทางวิชาการของผลงานวิจัย
๓. ความสัมพันธ์เชื่อมโยงของผลงานวิจัยต่อการพัฒนานโยบายและยุทธศาสตร์การวิจัยไทย – จีน
๔. ความเป็นไปได้ในการนำไปใช้ประโยชน์/ การต่อยอดผลงานวิจัย/ การพัฒนาไปสู่การทำวิจัย

๕. ภาษาที่ใช้

- ภาษาที่ใช้ในการสัมมนา : อังกฤษ จีน ไทย
ภาษาที่ใช้ในบทคัดย่อ (Abstract) : อังกฤษ
ภาษาที่ใช้ในบทความวิชาการฉบับเต็ม (Full Paper) : อังกฤษ หรือจีน หรือไทย
ภาษาที่ใช้ในเพาเวอร์พอยท์ (PowerPoint Slides) : อังกฤษ
ภาษาที่ใช้ในการนำเสนองาน (Presentation) : ส่งเสริมให้ใช้ภาษาอังกฤษ

แต่สามารถเลือกใช้ภาษาจีน หรือภาษาไทยได้ (ในการสัมมนาจะมีล่ามจีน – ไทย ทำการแปลสดผ่านหูฟัง)

๖. กำหนดวันสำคัญ

การดำเนินงาน		ภายในระยะเวลา
๑)	กำหนดส่งบทความเข้าร่วมการสัมมนา เอกสารประกอบด้วย - แบบฟอร์มนำส่งบทความ - บทคัดย่อ (ภาษาอังกฤษ) มายังอีเมล thaichinesecenter@gmail.com	๓๐ พฤษภาคม ๒๕๕๙
๒)	แจ้งผลการพิจารณาบทคัดย่อเพื่อนำเสนอในการสัมมนา (ฝ่ายเลขานุการฯ จะติดต่อกลับและมีหนังสือแจ้งอย่างเป็นทางการ สำหรับผู้ผ่านการพิจารณาเท่านั้น)	๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๙
๓)	ผู้ผ่านการพิจารณา จัดทำ - บทความฉบับเต็ม Full Paper (ภาษาอังกฤษ/ หรือ ภาษาจีน/ หรือภาษาไทย จำนวนไม่เกิน ๗ หน้า ภาษาอังกฤษใช้ตัวอักษร Times New Roman ขนาด ๑๒ ส่วนภาษาไทยใช้ตัวอักษร Angsana New ขนาด ๑๖) - ไฟล์เอกสารประกอบการบรรยายเป็นภาษาอังกฤษ (PowerPoint) มายังอีเมล thaichinesecenter@gmail.com	๑๕ กรกฎาคม ๒๕๕๙
๔)	กำหนดการนำเสนอผลงานทางวิชาการฯ - ระยะเวลาการนำเสนอในการสัมมนา ประมาณ ๑๐ – ๑๕ นาที ต่อ ๑ บทความ	๑๙ สิงหาคม ๒๕๕๙

๗. สถานที่ติดต่อ

ศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย – จีน
สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.)
๑๙๖ ถนนพหลโยธิน แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพฯ ๑๐๙๐๐
โทรศัพท์ ๐ ๒๕๗๙ ๐๓๑๙, ๐ ๒๕๖๑ ๒๔๔๕ ต่อ ๕๔๘, ๕๕๙
โทรสาร ๐ ๒๕๗๙ ๐๑๙๔
มือถือ ๐๘ ๗๙๒๒ ๔๓๕๕
อีเมล thaichinesecenter@gmail.com
เว็บไซต์ www.vijaichina.com

Abstract Submission Form

“The 5th Thai – Chinese Strategic Research Seminar” (17 – 19 August 2016)

*** Please submit this complete form and abstract file

by the closing date, 30 May 2016, to thaichinesecenter@gmail.com ***

Academic Title Professor Assistant Professor Associate Professor Dr.
 Name Mr. Ms. _____
Family name First Name Middle Name

Affiliation/Organization _____

Address _____

Phone _____ Fax _____

E-mail _____ Mobile _____

Session of Interest

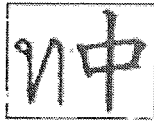
- 1. Strategic Partnership on Economic Relations
- 2. Strategic Partnership on Connectivity and Development
- 3. Strategic Partnership on Security and Other Issues

Title of the Paper

(English) _____

(Thai/Chinese) _____

<p>*Abstract should be no longer than 500 words in English</p> <p>*Format font size is 12, Time new Roman.</p> <p>*Language :</p> <p>1) Conference working Language : English or Chinese or Thai</p> <p>2) Abstract Language : English</p> <p>3) Full Paper Language : English or Chinese or Thai</p> <p>4) Speech Language : English (Preferred) or Chinese or Thai (Simultaneous Interpretation Available)</p> <p>5) PPT Language : English</p>	Important Date	
	Items	By The date of
	Submission of Abstract	30 May 2016
	Announcement of Selected Abstract	30 June 2016
	PPT Presentation and Full Paper Submission	15 July 2016
Presentation at Bangkok Convention Centre Conference Hall, Central World, Thailand.	19 August 2016	



ศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน
สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

การจัดสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ครั้งที่ ๕
ภายใต้การจัดงาน “มหกรรมงานวิจัยแห่งชาติ ๒๕๕๙” (Thailand Research Expo 2016)
ระหว่างวันที่ ๑๗ - ๒๑ สิงหาคม ๒๕๕๙
ณ ศูนย์การประชุมบางกอกคอนเวนชันเซ็นเตอร์ เซ็นทรัลเวิลด์ ราชประสงค์ กรุงเทพฯ

หัวข้อ

หุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ไทย - จีน: ปัจจุบันสู่อนาคต
(Thailand - China Strategic Partnership: Present to Future)

รูปแบบการสัมมนา

การนำเสนอทำที่เชิงยุทธศาสตร์โดยผู้ทรงคุณวุฒิทั้งฝ่ายไทยและฝ่ายจีนและนักวิจัยไทย-จีนนำเสนอผลงานทางวิชาการภายใต้ ๓ ประเด็นหลัก ดังนี้

๑. ความสัมพันธ์เศรษฐกิจไทย - จีนภายใต้เศรษฐกิจโลกชะลอตัว (Strategic Partnership on Economic Relations)
๒. รถไฟไทย - จีนและการเชื่อมโยง (Strategic Partnership on Connectivity and Development)
๓. ความมั่นคงและประเด็นอื่น ๆ (Strategic Partnership on Security and Other Issues)

ร่างกำหนดการ

วันพุธที่ ๑๗ สิงหาคม ๒๕๕๙

	ลงทะเบียน
๑๕.๐๐ น.	สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จฯ เป็นองค์ประธานในพิธีเปิดงานมหกรรมงานวิจัยแห่งชาติ ๒๕๕๙ (Thailand Research Expo 2016) ภาคนิทรรศการ และการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ ๕
๑๘.๐๐ - ๒๐.๐๐ น.	งานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำ (เฉพาะผู้มีบัตรเชิญ) การกล่าวปาฐกถาโดย รองนายกรัฐมนตรี ดร.สมคิด จาตุศรีพิทักษ์ (ร้อยยี่นัยน์) และ ผู้บริหารระดับสูงของจีน สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) เป็นเจ้าภาพ

วันพฤหัสบดีที่ ๑๘ สิงหาคม ๒๕๕๙

๐๘.๐๐ - ๐๙.๐๐ น.	ลงทะเบียน
๐๙.๐๐ - ๐๙.๕๐ น.	กล่าวเปิดการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ครั้งที่ ๕ และกล่าวต้อนรับ โดย <ul style="list-style-type: none"> ● เลขาธิการคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ ● ผู้บริหารมหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน ● นายกสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน
๐๙.๕๐ - ๑๐.๐๐ น.	ร่วมถ่ายภาพหมู่
๑๐.๐๐ - ๑๒.๓๐ น.	ประเด็น “ความสัมพันธ์เศรษฐกิจไทย - จีนภายใต้เศรษฐกิจโลกชะลอตัว” (Strategic Partnership on Economic Relations) นำเสนอโดย ผู้ทรงคุณวุฒิระดับสูง ฝ่ายไทย ๑ คน และฝ่ายจีน ๑ คน มีผู้ร่วมรับเชิญแสดงความเห็น ๖ คน (ฝ่ายไทย ๓ คน และฝ่ายจีน ๓ คน) ทั้งจากภาครัฐและภาคเอกชน
๑๒.๓๐ - ๑๓.๓๐ น.	รับประทานอาหารกลางวัน
๑๓.๓๐ - ๑๔.๐๐ น.	ลงทะเบียน
๑๔.๐๐ - ๑๖.๓๐ น.	ประเด็น “รถไฟไทย - จีนและการเชื่อมโยง” (Strategic Partnership on Connectivity and Development) นำเสนอโดย ผู้ทรงคุณวุฒิระดับสูง ฝ่ายไทย ๑ คน และฝ่ายจีน ๑ คน มีผู้ร่วมรับเชิญแสดงความเห็น ๖ คน (ฝ่ายไทย ๓ คน และฝ่ายจีน ๓ คน) ทั้งจากภาครัฐและภาคเอกชน
๑๘.๐๐ น.	รับประทานอาหารเย็น สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) เป็นเจ้าภาพ

วันศุกร์ที่ ๑๙ สิงหาคม ๒๕๕๙

๐๘.๐๐ - ๐๙.๐๐ น.	ลงทะเบียน
๐๙.๐๐ - ๑๒.๐๐ น.	ประเด็น “ความมั่นคงและประเด็นอื่น ๆ” (Strategic Partnership on Security and Other Issues) นำเสนอโดย ผู้ทรงคุณวุฒิระดับสูง ฝ่ายไทย ๑ คน และฝ่ายจีน ๑ คน มีผู้ร่วมรับเชิญแสดงความเห็น ๖ คน (ฝ่ายไทย ๓ คน และฝ่ายจีน ๓ คน) ทั้งจากภาครัฐและภาคเอกชน
๑๒.๐๐ - ๑๓.๐๐ น.	รับประทานอาหารกลางวัน

วันศุกร์ที่ ๑๙ สิงหาคม ๒๕๕๙

๑๓.๐๐ – ๑๓.๓๐ น.	ลงทะเบียน (การนำเสนอบทความโดยนักวิชาการไทย-จีนใน ๓ กลุ่ม)
๑๓.๓๐ – ๑๖.๓๐ น.	การนำเสนอบทความของนักวิชาการไทยและจีน แบ่งออกเป็น ๓ ห้องประชุมย่อย
	ห้องประชุมย่อยที่ ๑ “เศรษฐกิจและความร่วมมือไทย – จีน” (เศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรม การท่องเที่ยว ฯลฯ) Session Chair : ดร.หลี่ เหมินเหลียง
	ห้องประชุมย่อยที่ ๒ “รถไฟไทย – จีนและการเชื่อมโยง Connectivity ในภูมิภาค” Session Chair : รองศาสตราจารย์ ดร.อักษรศรี พานิชสาส์น
	ห้องประชุมย่อยที่ ๓ “หุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ด้านความมั่นคง” Session Chair : พันเอก ดร.ไชยสิทธิ์ ต้นตยกุล
๑๖.๓๐ – ๑๗.๓๐ น.	พิธีปิดการสัมมนา
	สรุปผลการสัมมนาโดย เลขาธิการคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ และผู้บริหารฝ่ายจีน เพื่อประกาศความร่วมมือในอนาคต และข้อเสนอแนะเชิงนโยบายเพื่อใช้ประกอบการจัดทำข้อเสนอเชิงนโยบาย (White Paper) เสนอรัฐบาลของแต่ละประเทศต่อไป
๑๘.๐๐ – ๒๐.๐๐ น.	งานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย – จีน เป็นเจ้าภาพ

วันเสาร์ที่ ๒๐ สิงหาคม ๒๕๕๙

๑๐.๐๐ – ๑๘.๐๐ น.	ทัศนศึกษา (เฉพาะแขกรับเชิญและนักวิจัยจีน) สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย – จีน เป็นเจ้าภาพ
๑๘.๐๐ น.	เลี้ยงรับรองอาหารค่ำ สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย – จีน เป็นเจ้าภาพ

วันอาทิตย์ที่ ๒๑ สิงหาคม ๒๕๕๙

	คณะจีนเดินทางกลับประเทศ
--	-------------------------

หมายเหตุ : กำหนดการอาจมีการเปลี่ยนแปลง